

柏市国際交流センター

ひらがなかわら版

2020年

9

月

柏市国際交流センター指定管理者 特定非営利活動法人柏市国際交流協会

〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内

■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321

■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp

■URL: http://www.kcc.kira-kira.jp

Vol. 53

新型コロナウィルスが原因で、KCCの日本語教室も1学期は休みになりました。

生いと

生徒さんたちは、どのように過ごしているでしょうか。数人に聞いてみました。

1 どんなことが、変わりましたか。

・外食はしない。マスクを外したくないから、理髪店にも行かない。(中国)

・50%リモートです。リモートは楽なので好きです。(フィリピン)

・貿易の仕事なので、今は仕事もできないし、国に帰ることもできません。(中国)

・ジムがまた始まりましたが、マスクをつけて運動しています。(中国)

・アルバイトがないので、あまり出かけない。マスクやアルコールにお金がかかる。(タイ)
いえ しごと さび さんぽ べんきょう じかん

・ ずっと家で仕事しているので寂しいが、散歩や勉強の時間ができた。(ベトナム) いぜん にほんごきょうしつ しゅうよっかかよ いま いえ にち じかん じしゅう

2 今、どんなことを考えていますか。

・コロナが終わったら旅行したい。(中国)

• 娘に会いたい。(中国)

かぞく ともだち にほん こ はや 安体の大法が日本に東されるようとして



- ・家族や友達が日本に来られるように、早くワクチンを開発してほしい。(タイ) おっと にほんじん しゅっちょう おお ひとり る すばん こころぼそ いま おっと
- ・夫 (日本人) は出張が多く、一人で留守番して心細かったけれど、今は夫が テレワークで家にいるので、安心です。(ミャンマー)

3 KIRA の日本語 教 室は、まだ始まりません。 日本語 教 室について、どう思いますか。

- ・皆の健康のために仕方がないと思う。(中国)
- 感染しないように、まだ始めないほうがいいと思う。(フィリピン)
- ・パレットで授業を受けられるようになるといい。(中国) せんせい にほん ごがくしゅう おも と
- * 先生とスマホでラインするのも日本語学習だと思うが、時々は先生と会いたい。(中国)
- ・教室に行けなくて、さびしい。(タイ)
- ・安全になったら、早くまた始めてほしい。(ベトナム) th/ttp ときどきでん ゎ はや はじ
- ・ 先生が時々電話をくれますが、早く始まってほしい。(ミャンマー)



にほんご しょうなんきょうしつ 日本語 沼南教室 ばしょ しょうなんきんりん 場所:沼南近隣センター にほんご かしわきょうしつ 日本語 柏教室 ばしょ かしわ 場所:パレット柏 にほんご かしわ はきょうしつ 日本語 柏の葉教室

ぱしょ かしわ は かいぎしつ 場所: 柏 の葉サービスコーナー会議室

* 日本語 教 室について *

オンラインでタイ料理(7/16) 新型コロナウィルスで、料理教 室を行うことができません。それで、タイ出身のくさかノイさんにタイ料理(ヤムウンセン、ガパオライス、トムヤムクン) *** を教えてもらって、動画を YouTube に載せました。



絵本を読んでみませんか



柏市に住む方が、KCCにイラストレーター松田けんじさんの ^{えほん} おく 絵本を贈ってくださいました。やさしくて心温まるお話は、 にほんご えいご ちゅうごくご 日本語、英語、中国語、スウェーデン語、イタリア語、ロシア ご語、ベトナム語、インドネシア語、韓国語、スペイン語などで 書かれています。この絵本は、だれでも読むことができます。 ぜひ、手に取ってみてください。

9月のお知らせ 🔷 😷 . 🤻



かしわメール配信サービスを知っていますか

かしわメール配信サービスに登録すると、柏 市からのお知らせ(地震や台風、市内で起きたかないはんざいかんせんしょうりゅうこうけんこうやくだりよう 火災や犯罪、感染症の流行や健康に役立つ情報など)が、携帯電話やパソコンにメールで届きます。QRコードに空メールを送って登録してください。登録の時に自分の国の言葉を選べば、その言葉でお知らせがきます。







Mうたことがあったら、相談しくくたさく ベルエ し ぎょうせいしょ し はなし き 弁護士や 行 政書士が 話 を聞いてくれます。

にちじ がっ にち すい 日時:9月23日 (水) 13:00~17:00

場所:パレット柏A

予約:事務所へ





*** ななくさ 秋の七草 *** でく7種類 の草花。

オバナ:ススキ

KCC 事務所(月~土 8:30~17:15) 日曜、祝日は休み E-mail:kcc@kira-kira.jp

はっこう かしわしこくさいこうりゅう していかんり しゃ とくてい ひえいり かつどうほうじんかしわ しこくさいこうりゅうきょうかい そう む い いんかいこうほうぶん か かい・発行 柏 市国際交 流 協 会 総務委員会広報分科会